

Co nauka może wnieść do religii. List do Nature

Autor tekstu: **Matthew Cobb i Jerry Coyne**

Tłumaczenie: **Małgorzata Koraszewska**

Zdumiał nas artykuł wstępny „Nature” o pracy Fundacji Templeton (Templeton's legacy, „Nature” 454, 253-254; 2008). Z pewnością w nauce chodzi o znajdowanie materialnych wyjaśnień świata – wyjaśnień, które mogą inspirować te przejmujące uczucia podziwu, zachwytu i czci w hiper-rozwiniętym mózgu człowieka.

W religii, z drugiej strony, chodzi o ludzkie myślenie, że podziw, zachwyt i cześć to wskazówki do zrozumienia Wszechświata zbudowanego przez Boga. (To samo dotyczy ubogiego kuzyna religii, „duchowości”, którą wsuwasz do artykułu wstępnego w sposób, w jaki kreacjonista używa „inteligentnego projektu”.) Jest tu podstawowy konflikt, którego nigdy nie można pogodzić, aż wszystkie religie przestaną czynić twierdzenia o naturze rzeczywistości.

Naukowe badanie religii istotnie pełne jest poważnych kwestii, którymi należy się zająć, takich jak to, dlaczego religia koreluje negatywnie z akceptacją ewolucji. Można zastanawiać się nad badaniami psychologicznymi dlaczego ludzie są przesądni i wierzą w niemożliwe rzeczy, i badaniami socjologii porównawczej nad religią przy użyciu materialistycznych wyjaśnień wzlotów i upadków systemów wierzeń na świecie.

Być może Fundacja Templetona rozważy finansowanie takich badań. Przewidujemy, że wynik takich badań nie zbliży nauki i religii (lub „duchowości”). Sugerujemy, że nauka może dostarczyć „postępów w myśli teologicznej”. W rzeczywistości, jedynym wkładem, jaki nauka może wnieść do religii, jest ateizm.

Matthew Cobb

Faculty of Life Sciences, University of Manchester, UK

[Pokaż inne teksty autora](#)

Jerry Coyne

Department of Ecology and Evolution, University of Chicago

[Strona www autora](#)

[Pokaż inne teksty autora](#)

(Publikacja: 28-08-2008)

[Oryginał.](http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,6043) (<http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,6043>)

Contents Copyright © 2000-2008 Mariusz Agnosiewicz

Programming Copyright © 2001-2008 Michał Przech

Autorem tej witryny jest Michał Przech, zwany niżej Autorem.

Właścicielem witryny są Mariusz Agnosiewicz oraz Autor.

Żadna część niniejszych opracowań nie może być wykorzystywana w celach komercyjnych, bez uprzedniej pisemnej zgody Właściciela, który zastrzega sobie niniejszym wszelkie prawa, przewidziane w przepisach szczególnych, oraz zgodnie z prawem cywilnym i handlowym, w szczególności z tytułu praw autorskich, wynalazczych, znaków towarowych do tej witryny i jakiegokolwiek ich części.

Wszystkie strony tego serwisu, wliczając w to strukturę podkatalogów, skrypty

JavaScript oraz inne programy komputerowe, zostały wytworzone i są administrowane przez Autora. Stanowią one wyłączną własność Właściciela. Właściciel zastrzega sobie prawo do okresowych modyfikacji zawartości tej witryny oraz opisu niniejszych Praw Autorskich bez uprzedniego powiadomienia. Jeżeli nie akceptujesz tej polityki możesz nie odwiedzać tej witryny i nie korzystać z jej zasobów.

Informacje zawarte na tej witrynie przeznaczone są do użytku prywatnego osób odwiedzających te strony. Można je pobierać, drukować i przeglądać jedynie w celach informacyjnych, bez czerpania z tego tytułu korzyści finansowych lub pobierania wynagrodzenia w dowolnej formie. Modyfikacja zawartości stron oraz skryptów jest zabroniona. Niniejszym udziela się zgody na swobodne kopiowanie dokumentów serwisu Racjonalista.pl tak w formie elektronicznej, jak i drukowanej, w celach innych niż handlowe, z zachowaniem tej informacji.

Plik PDF, który czytasz, może być rozpowszechniany jedynie w formie oryginalnej, w jakiej występuje na witrynie. **Plik ten nie może być traktowany jako oficjalna lub oryginalna wersja tekstu, jaki zawiera.**

Treść tego zapisu stosuje się do wersji zarówno polsko jak i angielskojęzycznych serwisu pod domenami Racjonalista.pl, TheRationalist.eu.org oraz Neutrum.eu.org.

Wszelkie pytania prosimy kierować do redakcja@racjonalista.pl